

広報 まさ

1997
(平成9年)

7/10

第751号

◆毎月10日・25日発行



蛍を詠む

五・七・五 十七文字の心

NHK 俳句王国

もうすぐ夏休み 子供の水難事故・交通事故 青少年の非行をなくそう!!

もうすぐ子供たちが待ちに待った、楽しい楽しい夏休みがやって来ます。
夏休みは、反面、普段の規則正しい生活から解放され、川や海へキャンプ、海水浴などのレジャーに出かけることが多くなると共に、夜遅くまで遊ぶ機会が増える「危険がいっぱい」の季節です。
また、暑さや解放感などから注意力も散漫になり、水難事故・交通事故や非行が問題になる時期でもあります。
子供を持つ保護者の方はもちろん、町・地域・家庭、全ての町民が協力をし、子供たちを水難事故・交通事故や非行から守り楽しい夏休みにしましょう。

注意しましょう！水難事故

▼次のことに気を付けて「あぶないよ」のひびきが水難事故を防ぎます！

- 幼児や小学生は常に目の届くところで遊ばせ、目を離さないようにしましょう。
- 子供たちだけの「水遊び」や「魚とり」などをさせないようにしましょう。
- 子供たちだけで「危険な場所」に近付かないように指導しましょう。また、遊んでいるのを見かけたら、「あぶないよ」と声をかけ注意しあげましょう。



交通安全のポイント

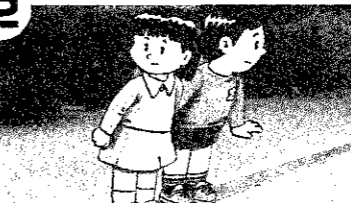
どんなに交通安全の指導等を徹底したとしても、小さな子供の交通安全能力を決して過大に評価しないで、保護者や周りの大人が保護・監督をしっかりすることが大切です。

1 信号を守ること



●青信号でも必ず安全を確認、信号のある所から信号に従って渡りましょう。

2 止まることと見ること



●信号や横断歩道がない所で渡るときは、必ずいったん立止まり、左右をよく見て、車が来ないかどうかを確認しましょう。

3 車が通り過ぎるまで待つこと



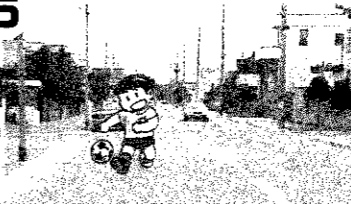
●車が見えたら渡らないようにし、車が通り過ぎても、もう一度、左右の安全を確認しましょう。

4 車の直前直後から渡らないこと



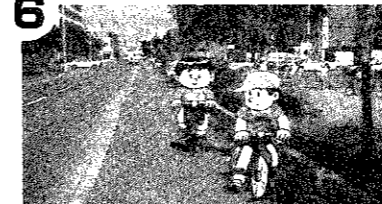
●車のすぐ前や後を渡るのは大変危険です。道路の左右がよく見渡せる所から渡りましょう。

5 車道で遊ばないこと



●車道での遊びは大変危険です。広場、公園、空き地など、車の危険のない安全な場所で遊びましょう。

6 自転車は決められた場所で乗ること



●交通ルールを守り、できるだけ安全な場所だけで乗るようにしましょう。

青少年の非行防止対策

- 1 放任しない
- 2 親の權威を失わない
- 3 子は親を写す鏡である
- 4 親子の対話を忘れない
- 5 善悪のけじめをつけさせる
- 6 過度の期待をかけない
- 7 甘やかさない
- 8 小さい時からしつけが大切
- 9 2つ叱ったら3つほめる
- 10 目標を持たせる

◆夏休み中に多い非行◆

- ★暴行、傷害、けんか、たかりなど粗暴的な事件
 - ★自転車盗、万引き事件
 - ★少女被害にかかると性的事件
 - ★バイク等による集団暴走行為
- 子供たちが救助信号を発した時、見逃さないことが重要です。子供たちを非行から守るために、毎日の出来事や、子供たちが考えていること、悩んでいることなどについて、家族で話し合う場やだんらんの場をつくるよう心がけましょう。

非行防止は 明るい家庭から



南半球の大自然と文化 新しい国 オーストラリア!

第7回 海外研修参加者募集

【海外研修日程 (予定)】

日時	地名	現地時刻	日程・内容
10/9 (木)	成田発	午後	空路、シドニーへ (機中泊)
10/10 (金)	シドニー着 シドニー発 パザースト着	午前 夕方	着後、パザーストへ移動 途中、観光施設等視察 (パザースト泊)
10/11 (土)	パザースト	午前 午後	ビジターセンターでオリエン テーリング ホストファミリー宅へ移動 (ファームステイ)
10/12 (日)	パザースト	終日	ホストファミリー宅で体験交 流 (ファームステイ)
10/13 (月)	パザースト発 シドニー着	午前 午後	シドニーへ移動 市内公共施設等視察 (シドニー泊)
10/14 (火)	シドニー	午前 午後 夜	社会福祉施設訪問・研修受講 商業観光施設視察 空路、帰国の途へ (機中泊)
10/15 (水)	成田着 成田発	午前 午後	着後、巻町へ

応募の締切りは

7月25日(金)まで

応募の条件

- 応募の条件
 - *巻町に住所を有する人
 - *20歳以上の人
 - *健康状態が良好な人
 - *巻町人材育成事業、その他の公益機関などの海外研修事業に参加した経験のない人
- 応募の方法
 - 企画調整課に備えてある申し込み用紙に作文を添えて提出してください
- 作文
 - 参加の動機及び研修の目的を、400字詰め原稿用紙2枚程度にまとめたもの

個人負担

- 個人負担 15万円程度 (町から15万円を補助、渡航手数料などを除く)
- 応募締切り 7月25日(金)まで (郵送可)
- その他
 - *事前研修に必ず参加すること
 - *研修終了後は、1ヶ月以内に報告書を提出すること
 - *事後研修(町の主催による報告会、座談会、その他各種会議)に参加・協力すること

蛍を詠む

五・七・五十七文字の心 NHK 俳句王国

6月14日、NHK衛星放送の人気番組「俳句王国」の収録が巻町農村環境改善センター(ほとたるの館)で開催され、この模様を全国に生放送されました。放送は、主宰に津田清子さん(奈良県・俳句誌「圭」の会代表、県内から5人の俳句愛好者の皆さん、ゲストにはプロレスラーのアニマル浜口さん(俳号・浜口燃焼)を迎え行われました。

出演者の皆さんは、収録前日の13日の夕暮れにほとたるの里を訪れ、吟行をするなど本番に向けて準備万端。

晴天に恵まれ、うぐいすやほととぎすが鳴く絶好の日和りの中で行われたこの日の句会の、最初の兼題は「螢」。そして後半には巻町のはとたるの里の『螢』を詠んだ句が読みあげられました。

夕暮の矢垂川の川辺で、淡い光を放つ螢。この幻想的な世界が広がる光景を織り込み、五・七・五の十七文字で表現された秀作が次々と披露され、観覧に訪れた皆さんの感動を誘っていました。

- 《ほとたるの里を詠んだ句》
- ほととぎすの 黄昏ながし 長谷川回天
 - 螢待つ 暮れぎはの ほとたるに重き 成田 浩
 - 山のかげ 襟足を 灯し消え入る 浜口燃焼
 - 恋螢 ほととぎす また山道の 中村三郎
 - ほととぎす 拓かれて 星になる 高橋久美子
 - 水面を 螢火流れ 加藤有水
 - 關流れ 蛙のベイス 螢無韻の 津田清子
 - 樂奏す 青年の 襟足ほのと 笠原和子
 - 螢狩



四台のカメラを使っての生放送

もうすぐ夏本番 平成9年度 合同海開き

6月27日、越前浜海水浴場で、地元地区民や関係者約100人が出席して浦浜、角田浜、越前浜、四ツ郷屋の四海水浴場の合同海開きがなされました。

あいにくの雨模様で浜茶屋内での式典となりました。

式典の中で巻町観光協会長の笹口町長は、「今年も重油騒ぎで海岸の汚染も心配されましたが、地元の皆さん、関係者の皆さんの努力で大変きれいな海岸とな

りその心配もなくなりまし。これからも一層の環境美化に努めると共に、海難事故や交通事故がなく、目標の観光客50万人が達成できるようにとあきらまなく、皆さんの努力を祈願しました。

式典の最後には、笹口観光協会会長と鈴木越前浜観光協会会長により安全祈願の花束が海に投げ込まれ、出席者全員でシーズン中の無事故と繁栄を願いました。



平成9年度 巻町西瓜ほ場品評会

6月25日、西瓜のほ場品評会が松野尾、四ツ郷屋、越前浜の11ヶ所のほ場で、われ、生育と草勢、果実の品質、管理と病害虫などが審査されました。

今年、4月に寒い日が続き、生育が遅れ気味でしたが、生産者の努力により大変りっぱに仕上がりました。

巻町の西瓜は、最新の選果機により空洞果の有無等の判定をし、出荷しているため、品質が良いと消費者の皆さんに好評をいただいています。

生産農家の皆さんは、出荷の最盛期を前に準備作業に追われていました。

- ほ場品評会の結果は次のとおりです。
- 1位 小川久一 (越前浜)
 - 2位 山川豊昭 (越前浜)
 - 3位 高杉健司 (四ツ郷屋)
 - 平原進一 (四ツ郷屋)
 - 涼子
 - 小林幸弘 (越前浜)
 - 恵美子



6月22日巻・湯東消防本部前広場で第26回巻町消防団小型ポンプ操法大会が行われました。

この大会は、消防団員の緊急時における消防技術の向上と志気の高揚を図るため毎年実施されています。

各分団の4人の代表選手は、緊張しながらも日ごろの訓練の成果を発揮し、指揮者の号令のもと機敏的確な動きを見せていました。

大会の結果は次のとおりです。

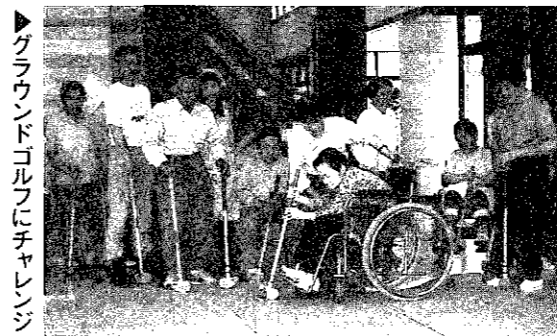
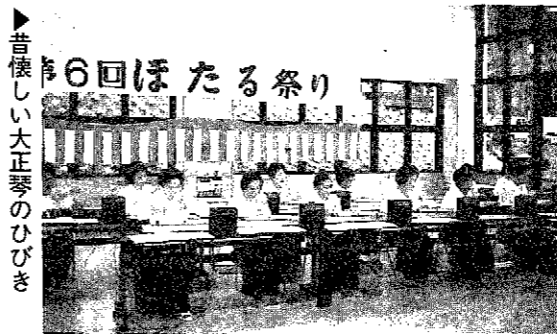
- 優勝 第5分団 (松山)
- 2位 第7分団 (下木島)
- 3位 第3分団 (馬堀)

世界の名器「スタインウェイピアノ」が、6月24日巻町文化会館で行われました。

花房晴美さんの奏でる「月光・ベートーベン」「展覧会の絵・ムソルグスキー」などの名曲の調べに、訪れた約700人の観客の皆さんは大きな拍手を送りピアノ開きを祝いました。

このスタインウェイピアノは、角海会(篠原兼正会長)から、町民の情操教育・文化芸術の向上に寄贈をいただいたもので、7月10日から町民の皆さんにご利用いただけるようになりました。

詳しくは、巻町文化会館(☎732219)に問い合わせください。



3月15・16日に開催された、第1回目の研修会では「ケアマネジメンツの概論」について講義が行われ、第2回目の今回は、先回の基礎編を踏まえ、各市町村や施設、病院が実際にしている在宅介護の実例をモデルケースとして、介護の在り方や改善点についての研修が行われました。

グループ討議では、参加者が町村別に分かれグループを作り、幾つかのグループから出された具体例をもとに検討し、改善点などを指摘し合いました。

初めての試みのグループ討議



2時間半の予定時間をオーバーするほどの意見があつた懇談会

第6回 ほたるまつり

6月21日・22日の2日間、巻町農村環境改善センターをメイン会場に開催されました。

今回で6回目を数えた「ほたるまつり」は、地酒試飲やヤングカンパニーによる屋台、大正琴(福美会)、日本舞踊(栢会・老人生きがい教室・福扇会)、コンサートのアトラクション、灯ろうコンクールなどのイベントが行われ、多くの皆さんでにぎわいを見せました。

また、夕刻からは「ほたる鑑賞会」も行われ、訪れた人は水辺でほたるの姿に感動していました。

リハビリ教室

「ハンディを持って外にでよう」をモットーに開催されている「巻町リハビリ教室」の皆さんが、6月20日グラウンドゴルフに挑戦しました。

当日はあいにくの雨で室内での開催となりましたが、体育指導員のコーチのもと、多くのボランティアの協力の中で行われました。

今までスポーツには、まったく縁のなかった人が多く、最初は戸惑いがちでしたが、終了後は「次回は芝生の上でホールインワンを狙いたいね。」と声があがるほど楽しい一日となりました。

保健・医療 福祉 体制の確立をめざして

6月21日保健センターで、巻町主催、巻地域介護・介護システム推進会議(巻地域福祉センター、巻保健所)、西蒲原郡医師会、西蒲原郡社会福祉協議会共催によるケアマネジメンツ研修会が開催されました。

講師に日本医科大学教授(リハビリテーション科) 竹内孝仁先生を迎え、在宅ケアを担う関係職種が協力し、質の高い継続性のある在宅サービスを提供できる能力を強化するために、西蒲原郡とその周辺の保健・医療・福祉にかかわるスタッフ24人が参加しました。

ケアマネジメンツ 研修会

でしたが、活発な意見が出され、有意義なものとなりました。

今回の研修会は、受講者一人ひとりが各自の活動を振り返り、また、それぞれの地域でのコミュニケーションを展開するうえでの多くの課題を整理する格好の機会となりました。

これからますます保健・医療・福祉への期待と責任は大きくなり、質の高い、継続性のある在宅サービスが提供できるような、ケアシステムの充実・強化を図っていくことがより一層必要となつてきます。

第2回 テーマ別懇談会

6月30日、巻町保健センターで、「健康で思いやりのある町づくり」をテーマに第2回テーマ別懇談会が開催され、「保健・医療・福祉」について、ご意見・ご提言をいただきました。

54人の参加者からは、高齢者・身体障害者・母子家庭・学童保育等の福祉や0-157対策等の保健衛生、病院経営など多方面にわたる意見が相次ぎ、保健・医療・福祉問題への関心の高さがうかがえました。

この懇談会の主な内容は、後日、広報までお知らせする予定です。

6月定例議会報告

一般会計補正予算 条例の一部改正など 6議案を可決

6月の定例議会は、19日から24日までの6日間開催されました。会期中、平成8年度水道・病院両事業決算の認定をはじめ、平成9年度一般会計補正予算、国民健康保険・老人保健特別会計補正予算、条例の一部改正などが提出され、慎重審議の結果、原案のとおり可決されました。

予算関係

◎平成9年度一般会計補正予算、国民健康保険・老人保健特別会計補正予算 (単位：千円)

	補正前	補正額	補正後
一般会計	8,550,000	236,518	8,786,518
国保会計	1,905,636	-24,883	1,880,753
老人保健会計	2,896,370	22,984	2,919,354

◎一般会計補正予算の、主なものは次のとおりです。
 ・町道418号ほか5路線用地購入費98,338千円
 ・矢垂川改修ほか水路新設改修.....47,316千円
 ・上堰湯公園整備等.....20,614千円

◎平成8年度水道事業会計決算 (単位：千円)

	収入	支出
収益的収支	911,752	917,722
資本的収支	145,063	358,298

◎平成8年度病院事業会計決算 (単位：千円)

	収入	支出
収益的収支	2,630,466	2,849,844
資本的収支	95,184	124,994

条例関係

◎巻町幼児の医療費助成に関する条例の一部改正。

・対象年齢が1歳児から2歳児まで引き上げられ、所得制限も児童手当の特別給付の支給に基づく所得制限に緩和されました。

◎巻町国民健康保険税条例の一部改正。

・国民健康保険(国保)の医療費は、国・県支出金等の歳入によるほか、国保加入者の負担する国保税で賄われています。医療費は高齢化社会を迎えたことや医療技術が進み医療そのものが高度高額になってきたことにより年々増え続けています。国保加入者が安心して医療を受けられるようにするために一人ひとりの保険料が重要な財源となっています。このため、税率等が一部改正となりました。

種目	内容	改正前	改正後
所得割	世帯の加入者の前年中の所得に応じて計算	5.9%	7.8%
資産割	世帯の加入者の資産の年税額に応じて計算	20.0%	20.0%
均等割	加入者「一人当たり」で計算	16,000円	20,000円
平等割	「一世帯当たり」で計算	15,000円	18,700円

その他

- ◎平成9年度巻漁港修築事業工事請負契約の締結について.....原案可決
- ◎郵政三事業分割・民営化に反対する請願ほか2請願.....採 択
- ◎義務教育費国庫負担制度の堅持をはじめとする文教予算に関する意見書ほか3発議.....原案可決



▶本会議の様子

町民の意向 第3回テーマ別懇談会参加者募集

第2回テーマ別懇談会に続き、広く町民の皆さんの意見や提言を聞き、町民の意向を把握した中での将来の町づくりをめざすための、第3回テーマ別懇談会を次により開催いたします。第3回目は、「自然を生かした町づくり」、農林水産業活性化対策は「」をテーマに、農林水産業全般の諸問題についてご意見をいただきます。どうぞ、ご参加ください。

【日時】

7月30日(水)
午後7時から
9時30分まで

【会場】

巻町公民館
小ホール(3階)

【対象】

巻町に在住する
住民すべて

【募集人員】

50人程度

【参加費】

無 料

【参加申し込み】

7月22日(火)までに、電話等で申し込みください。

【テーマ】

『活力ある
農林水産業の町づくり』

【項目】

「農業・林業・漁業問題について」

【申し込み先・問合わせ先】

巻町10区 巻町企画調整課広報広聴係
☎72-3131
内線 223

善意

・巻町婦人団体連絡協議会(金子須美子会長)から老人福祉施設で役立ててもらいたい、ロックミシン1台、普通ミシン1台を寄贈いただきました。
 ・田中志う子さん(漆山5の丁)から老人福祉施設で役立ててもらいたい、ロッカー2台、クリスマスツリー一式を寄贈いただきました。

・本間真紀さん(東6区)から巻東中学校の音楽教育に役立ててもらいたい、アップライต์ピアノ1台を寄贈いただきました。

・伊藤太郎さん(5区)から幼児の情操教育に役立ててもらいたい、民話紙芝居3セットとケースを寄贈いただきました。

・樋浦隆さん(2区)から香典返しとして、寄付をいただきました。

・㈱アーバンハウス新潟ほか協力業者の皆さんから社会福祉に役立ててもらいたい、チャリティーバザールの売上金の一部を寄付いただきました。

いこいの広場

解答
黄色 7月1日 16千-6
巻町大字巻甲
水倉愛美
10
72-
広報 持ち帰る。おとし
ことがたかさんの、2112
はてもおおしついでる。
▲水倉愛美さん(12区)

広報クイズと一緒に、ご意見やかわいい八ガキをいただいたので紹介します。
 ◎母親とも離れ、家もなく、僕たちは恐ろしい、悲しい時間を過ごしました。外に出れない大きな段ボール箱の中で。そして待ちました。
 捨てられたら生きていけないのに。どうして分かってくれないんだろう。
 「人間が一番の知能者であったとしても、決して偉いわけではないのに。なぜ捨てるんだろう。なぜ人間だけの地球だと思ってるんだろう。」
 僕たち3匹はそうつぶやき、人間の身勝手さに腹を立て、泣きながら、心ある人間を待ちました。待ち続けました。
 ▶3匹のノラより



なぜ僕たちを捨てるの!!

フリースタイル杯 第4回巻近郷 婦人ソフトバレーボール大会

- ◎とき 6月29日(日)
- ◎ところ 巻高校体育館
- 参加29チームによる大熱戦の結果は次のとおりです。
- 優勝 新潟ワコール(西川町)
- 2位 エルエル(巻町)
- 3位 松野尾クラブ(巻町)
- 湯東クラブ(湯東村)



ソフトバレーは、楽しくそして丁寧ソフトタッチで!

あなたの絵やイラスト、目ざろ感じていることなどをお寄せください。企画調整課広報広聴係 ☎72-3131 内線223



にゆう
ふえいす

富 樫 響きょうくん [3区・1歳2か月]

和良さん、美由紀さんの男のお子さん。「パパが“響”という字が好きで名付けました。最近では人の言うことがわかってきて返事をしたり、電話で遊んだりしています。おひとりとしているので女の子と間違えられたりしますが、やさしく感性豊かで元気な子に育ってほしいです。」とママ。一番最初に言えたのがパパ。大のパパっ子キョんキョんくんです。



6月末の人口
 総数 30,796(－9)
 男 14,972(－15)
 女 15,824(+6)
 世帯数 8,822(+8)
 (土)は5月末からの増減

お誕生おめでとう (6月16日～30日届出分)

名	前	出生月日	保 護 者	地 区
和 田	尋 斗	6. 3	誠 貴美代	下 和 納
澤 栗	菜 生	6. 5	晋 和 子	葉 萱 場
伊 藤	な な	6. 7	隆 丸.仁 美	漆山8の丁
石 田	諒	6.10	道 秋.智 子	並 岡
山 賀	詩 月	6.11	稔 榮.真由美	新 月
山 田	智 裕	6.12	一 也.太賀子	13 区
渡 邊	利 帆	6.13	幸 弘.榮 子	グリーンハイ
渡 邊	梨 奈	6.13	幸 弘.榮 子	グリーンハイ
田 邊	美 歩	6.13	広 淳 子	漆山5の丁
齋 藤	澄 香	6.16	庄 吾.みき子	松 山
石 田	凌	6.17	岳 夕 子	葉 萱 場
丸 山	夏 生	6.18	謙 悟.康 子	福 井
中 野	蓮 輝	6.19	辰 朋 子	東 6 区
齋 藤	悠 桃	6.19	新 也.千鶴子	角 田 浜
酒 井	胡 桃	6.21	邦 和.なおみ	赤 箱 区
本 間	貴 博	6.27	文 博.葉 子	2 区

ごめい福をお祈りします (6月16日～30日届出分)

名	前	死亡月日	年 齢	地 区
小 池	マ ス	6.14	86	天 神 町
徳 吉	彌 平	6.16	88	安 尻
寺 澤	テ ウ	6.18	90	鶯 ノ 木 区
金 子	ユ キ	6.20	91	7 区
森 川	キ ミ	6.20	92	3 区
野 澤	榮之助	6.22	64	9 区
田 邊	音 松	6.22	72	1 区
池 田	久 司	6.24	80	13 区
相 模	正 壽	6.26	81	漆山2の丁
大 岩	佐忠治	6.26	87	1 区

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画調整課広報広聴係までお申し出ください。

グループ紹介

《 婦 人 団 体 》

団 体 名	内 容	代 表 者	住 所	電 話
巻町婦人団体連絡協議会	婦人団体連合会	金子須美子	赤 箱	72-2036
巻 婦 人 会	地域婦人会活動	金子須美子	赤 箱	72-2036
竹野町婦人会	地域婦人会活動	樋 浦 鈴 子	竹 野 町	72-3814
松野尾婦人会	地域婦人会活動	長谷川 春江	大原新田	025-239-2300
浦 浜 婦 人 会	地域婦人会活動	阿 部 房 子	五 ヶ 浜	78-2309
角 田 浜 婦 人 会	地域婦人会活動	山 森 リヨ	角 田 浜	77-2212
越 前 浜 婦 人 会	地域婦人会活動	斎 藤 トキイ	越 前 浜	77-2531
四 ッ 郷 屋 婦 人 会	地域婦人会活動	高 杉 京 子	四 ッ 郷 屋	025-239-2402

巻町婦人団体連絡協議会 会長 金子須美子

巻町の7つの婦人団体で組織されているこの会は、昭和33年に創立され、約40年の長い歴史をもち、現在約1,100人の会員で運営しています。

会の目的は、各地域の婦人会が緊密に連絡しあい活動をすることと、明るい地域づくり、明るい町づくりにあります。また、そのように長年努力を続けています。

このための事業として、平成8年度は、行政当局との懇談会形式でこれからの巻町の在り方を学習しました。

年一度の役員研修では、各地区婦人会同志の親睦を深めながら、郷土の文化を楽しみました。

年末のゆうあい募金は、巻町社会福祉協議会に寄贈し、有効に使ってもらっています。

婦人会は、地域になくはない存在です。

どうぞ、婦人会活動にご参加ください。



役員研修でのひととき

表 紙

蛍を詠む
 五・七・五 十七文字の心
 NHK 俳句王国

巻町農村環境改善センターで行われた俳句王国の生放送。

「本番10秒前」の声に緊張感が漂います。

この日の放送は、句会に加えはたの里周辺の豊かな自然も紹介され、すばらしい番組となりました。

(関連記事は3面です。)

町職員を募集します

町では、次のとおり職員を募集します。
受験申込書、試験案内は巻町総務課人事係にあります。
受付期間は、7月10日(木)から8月8日(金)までです。
※受験資格の年齢は、平成10年4月1日現在の満年齢です。

職種	採用人員	受験資格	試験日・内容
一般行政職 (一般事務)	若干名	高校卒業(卒業見込)以上で25歳以下の通勤可能範囲に在住している人	1次試験 9月21日(日) 新潟市立宮浦中学校 ・一般教養 ・作文 ・事務適性検査 ※2次試験(面接)は11月中旬頃巻町役場で行います
消防士	2名		
技能労務職 (用務員)	若干名	25歳以下で通勤可能範囲に在住している人	1次試験 9月21日(日) 巻町役場 ・一般教養 ・作文 ※2次試験(面接)は11月中旬頃巻町役場で行います
理学療法士	2名	資格のある人(取得見込)で35歳以下の通勤可能範囲に在住している人	試験日は10月中旬を予定(申込者に連絡します) ・面接 ・作文

臨時職員募集

職種 看護婦
資格 有資格者で、普通自動車運転免許を有している45歳以下の通勤可能な人
業務 在宅療養者訪問指導
勤務先 巻町環境保健課
募集人員 1名
申込み 7月31日(木)までに履歴書(縦4cm×横3cmの胸上脱帽写真貼付)に、看護婦資格証明書の写し及び自動車運転免許証の写しを添え、巻町総務課人事係へ(☎72-3131)

開催 医師の健康講話

お気軽にどうぞ
講話内容
◎コレステロールについて
月日:8月4日(月)
医師:西川医師
◎糖尿病について
月日:8月5日(火)
医師:笠原医師
会場 保健センター
時間 午後1時30分~3時
問合せ 巻町環境保健課健康管理係(☎72-3131 内線174)
※参加は自由です。

はたち
20歳になるみなさんへ

巻町成人式 式典:午前10時~

8月15日(金) 巻町文化会館

町では、新成人の門出を祝って巻町成人式を行います。ご出席ください。町外に住んでいる方で成人式に出席したい場合は、下記へ連絡してください。

巻町生涯学習課(公民館内 ☎72-3329)

角田浜海上花火大会

とき 7月22日(火)
午後8時~9時
(雨天順延)

ところ 角田浜海水浴場

主催 角田浜観光協会
共催 巻町観光協会



ご家族ご近所・お友達同士...
お誘い合わせの上、お越しください。

角田山自然館 情報コーナー

角田山自然館の展示内容について順次紹介していきます。
(三) 山頂付近の植生
日本海要素

日本海側には雪に適應した植物が分布しています。角田山でもタニウツギやミヤマライクサなど何種類かの日本海要素が見られます。それらの多くは太平洋側のものでくらべ樹高が低くなったり曲げに強いように斜めに生えたりして雪に耐えています。

※ギヤラリーの利用をご希望の方は角田山自然館へ

☎73-4817

友遊ウォーク 「虫のウォーク」募集

先に予定しました「虫のウォーク」は、荒天のため延期となりました。改めて次により計画しましたので、参加ください。

とき 8月1日(金) 午後6時
集合 城山運動公園管理棟前
コース 城山運動公園→入徳館野
外研修場→福井はたるの里
募集人員 先着40名
参加費 大人...500円
小学生以下...300円

※先回申し込みされた人は200円持ち物 雨具、水筒、懐中電灯など
※おにぎりは主催者で用意します。

募集 平成9年度 新潟県統計グラフィコンクール

申込み 7月28日(月)までに生涯スポーツ課へ

受講資格 小学生以下...300円
中学生以下...300円
高校生以下...500円

※先回申し込みされた人は200円持ち物 雨具、水筒、懐中電灯など
※おにぎりは主催者で用意します。

募集 平成9年度 新潟県統計グラフィコンクール

応募資格
第1部：小学3年生以下の児童
第2部：小学4年生以上の児童
第3部：中学生の生徒
第4部：高等学校以上の生徒・学生
第5部：一般

作品課題 各部とも自由。ただし、第1部については、児童が観察した結果をグラフにしたもの。

締切 9月8日(月)必着

※入選・奨励賞に賞状・副賞が贈呈されるほか、入賞に該当しなかった

目の不自由な人をもっと知ってもらうために

と題して、下記日程により講演会及びサマースクールが開催されます。興味のある方、学生の皆さん、この機会にぜひ参加してみませんか。

主催 新潟県視覚障害者のリハビリテーションを推進する会

◎視覚障害リハビリテーション講演会(無料)
とき 7月26日(土) 午後1時～4時
ところ だいしホール(新潟市東堀前通7番町)
テーマ 視覚障害者の自立にむけて、

1. 眼科医の立場から
2. 施設の立場から
3. 障害者の立場から
4. 一病院の立場から

◎サマースクール
とき 8月10日(日) 午前9時30分～午後3時
ところ 新潟ユニゾンプラザ大会議室(新潟市上所)
対象 小学校の高学年、中・高・大学生100人
参加費 無料(昼食を用意します)
内容 目の不自由な人はどんなことが困るのか(目の不自由な人の体験談)
・誘導歩行のやり方(実技あり)
・拡大読書器、視覚障害者用パソコン等紹介
・目の働き

問合せ 信楽園病院内科(事務局・山田)
☎025-267-1251

詳しくは巻町社会福祉課にパンフレットを用意してありますので、ご覧ください。
お気軽においでください

五ヶ峠土砂崩れのため 全面通行止め

大雨と台風8号により五ヶ峠(五ヶ峠駐車場付近)で土砂崩れが発生しましたので、福井・五ヶ峠駐車場・五ヶ浜間を7月31日まで通行止めといたします。

国道402号において交通規制中

◎国道402号角田浜地内、角田トンネル付近
工事内容 落石防護柵設置
規制期間 8月1日までの毎日
午前8時30分～午後5時
通行条件 片側交互通行

◎国道460号五ヶ浜地内、五福トンネル・国道402号交差点付近
工事内容 舗装工事
規制期間 7月31日までの終日
通行条件 片側交互通行

◎国道460号4区(巻甲)地内、四ツ谷通りの一部
工事内容 側溝工事
規制期間 7月31日までの終日
通行条件 一方通行

案内板等に従って通行されますよう、お願いします。
◆連絡先◆ 巻土木事務所 維持管理課 ☎72-0984

作品集 「県民文芸」

平成9年度
応募種目
小説...400字詰原稿用紙50枚以内
詩...400字詰原稿用紙40行以内で現代詩
短歌...1人新作5首を1編として審査
俳句...1人新作5句を1編として審査
川柳...1人新作5句を1編として審査

募集期間 7月14日(月)～8月15日(金)(消印有効)

※詳しい応募要項希望の方は 県環境生活部文化振興課まで
☎02512851551

2002年ワールドカップ 新潟開催PR用 キャッチフレーズ募集!!

表 彰
(入賞者には賞状ほか贈呈)
最優秀賞(1点) 韓国往復ペア航空券
優秀賞(2点) 5万円旅行券

募集期間 7月1日(火)～8月31日(日)(消印有効)

応募方法
(官製ハガキ1枚に1点)
①キャッチフレーズ
②フレーズの説明
③住所・氏名・年齢・性別・電話番号

応募先・問合せ先
〒950-70 県教育庁保健体育課内
2002年ワールドカップ新潟開催準備委員会
事務局「キャッチフレーズ」係
☎025(285)5511 内線3947



歯の健康Q&A 新潟県歯科医師会

Q 3歳の娘ですが、寝る時に指しゃぶりをしないと眠ることができません。先日、歯科医から「指しゃぶりのせいで前歯が出ています。今すぐやめるように」と言われました。今までは、無くて七くせと、気楽に構えていたのですが、どうしてよいのかとまどっています。

A お子さんの指しゃぶりを心配されるお母さん方は多いようです。とかく指しゃぶりは罪悪視されがちで、歯並びが悪くなり、また、欲求不満の表れとも言われることがあります。

しかし最近では、指しゃぶりは子供にとって、自分の世界に浸り不安を静める遊びのひとつととらえられています。成長するにつれほとんどなくなり、が、上あごの前歯が永久歯に生え替わる小学校入学前後になっても消えない時は、歯並びへの影響から、やめさせる努力は必要です。その場合、むりやり押しつけるのではなく、子供の気持ちを傷つけないように指導することがポイントです。やめな原因が何かあるはずですから、子供の一日の生活を点検してみてください。余裕をもちながら対処し、見守っていくことが大切です。

Q ようやく歯の治療が終わったのに、冷たいものがしみたり、なにもしないのに痛みがあります。どうしてですか。

A 冷たいものがしみるというのは、むし歯で欠けた部分に金属の冠や詰め物をした時などに見られます。しみるのは、その金属の温度の伝わり方が速いためです。歯を削った刺激がしばらく(2～3週間)残り、歯が過敏になっている場合もあります。むし歯の治療では、その進み方によっては歯を深く削らなければなりません。金属をつめる場合は、原則として象牙質という部分の深さまで削ります。ところが、この象牙質は歯髄と連絡しており、刺激を感じやすくなっています。特に冷水には敏感です。しかし、しばらくすると歯髄の防御反応によって痛みを感じなくなるのがほとんどです。しばらく様子を見てください。それから、なにもしないのに、かぶせたり、つめたりした歯が痛む場合ですが、この場合は次の段階として歯髄をとる処置が必要になることもあります。私たち歯科医は、歯髄の保護にできる限り努力をしていますが、やむを得ない場合もあります。

町営プール 一般開放のお知らせ

町営プール(巻北小プール)を下記の日程により、一般開放します。

◆一般開放日(14日間) 7月26日(土)、27日(日)
8月2日(土)、3日(日)、9日(土)、10日(日)、14日(木)、15日(金)、16日(土)、17日(日)、23日(土)、24日(日)、30日(土)、31日(日)

◆開放時間 午前9時～正午、午後1時～4時30分
◆問合せ 生涯スポーツ課 ☎72-3131

第22回 巻町少年野球大会開催

◆とき 8月16日(土)、17日(日)の2日間(雨天の場合24日)

◆ところ 城山野球場ほか

◆参加資格 町内の小学生(各地域とも2チームまで)

◆申込み 申込み用紙に所定事項を記入のうえ、参加費1チーム2,000円を添えて申し込むこと。
なお、スポーツ保険の写しも添付してください。

◆申込み締切 7月22日(火)

◆申込み先 生涯スポーツ課 ☎72-3131

開設 行方不明者を捜す相談所

警察では、8月中、「行方不明者」を捜す巡回相談所・特別相談所」を開設します。

皆さんの家族や知り合いの人で、病気を苦にして家を出した・外出したまま行方が分からなくなった
・出稼先から便りが途絶えた等で、その後消息が知れずお困りの方には、是非、相談においでください。

相談所では、全国各地で亡くなられ、身元の分からない方の写真や、持ち物などの資料を多数用意してお待ちしています。

◆巡回相談所
とき 8月7日(木)
午前9時から午後5時まで
ところ 三条警察署
☎025613310110

◆特別相談所
とき 8月中1か月間(土曜・日曜を除く)
午前9時から午後5時まで
ところ 警察本部鑑識課
☎925128413131



町民生活カレンダー

🕒=時間
📍=会場
👤=対象者
👉=参加費

16~31日 英語で July (ジュライ) 月異名一文月 誕生石—ルビー—

16水	●じよんのび館休館日	24木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室
17木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室 ●全血献血🕒10:00~📍ブルボンほか	25金	
18金	●消費生活苦情相談🕒13:30~15:30 📍役場1階相談室	26土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
19土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	27日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕伊藤整形外科(吉田町)☎933115 〔内科〕高木医院(8区)☎722208
20日	🌊海の日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院☎925111 〔内科〕長沼医院(6区)☎722210	28月	○得雲荘休館日
21月	振替休日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕潟東けやき病院☎663515 〔内科〕笠原内科医院(1区)☎728066 ○得雲荘休館日	29火	◆9・10か月児乳児相談会 🕒9:30集合📍保健センター ◆3・4か月児健診 🕒13:20集合📍保健センター ◆妊婦相談会 🕒13:20集合📍保健センター
22火		30水	
23水		31木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室

赤ちゃんの健康のために

会場 保健センター

◆9・10か月児乳児相談会

対象 8年8・9月生まれの乳児
とき 7月29日(火)
午前9時30分集合
内容 身体計測、保健婦の問診、
離乳食の指導
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対象 9年3月生まれの乳児
とき 7月29日(火)
午後1時20分集合
内容 内科検診、股関節の脱きゅう
検診、身体計測、保健婦の問診、
離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

◆妊婦相談会

対象 9年11・12月に出産予定の方
とき 7月29日(火)
午後1時20分集合
ところ 保健センター
内容 妊娠中の過ごし方、注意事項
について保健婦・栄養士による健
康相談
持ち物 母子手帳

町立巻病院

とき 7月17日(木)
ところ ブルボン
午前10時~正午

🕒午後1時30分~3時30分

📍(全血)

今月の納税

固定資産税……第2期
国民健康保険税……第3期
納期限……7月31日

期限内に納入をお願いします。

納税は便利な口座振替で!

※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

町からののお知らせは
テレフォンガイドで
☎73-3600

休日救急当番医、各種相談等
1週間の予定をお知らせして
います。
(情報は原則として月曜日に切
り換わります)